

Stelen) qui devient la Koning Albertstraat et ensuite jusqu'au croisement avec la Janssens Pharmaceuticalaan, la Janssens Pharmaceuticalaan pour passer ensuite à la Bell Telephonelaan jusqu'au croisement avec la Snelwegstraat, la Snelwegstraat (direction Canal Albert) jusqu'à la jonction avec la Nijverheidstraat, la Nijverheidstraat jusqu'au croisement avec la Heieinde, la Heieinde jusqu'au croisement avec la Tongerlostraat, la Tongerlostraat (direction Langstraat) jusqu'au croisement avec la Bijstraat, la Bijstraat jusqu'au croisement avec la Potattenhuizen, la Potattenhuizen jusqu'au croisement avec la Leemstraat, la Leemstraat jusqu'au croisement avec l'Olenseweg, l'Olenseweg (direction Zoerle-Parwijs) en passant par la Zoerledorp et ensuite par la Bergveld et la Herentalsesteenweg jusqu'au croisement avec la Denstraat, la Denstraat jusqu'au croisement avec la Westerlosesteenweg, la Westerlosesteenweg (direction Bergom) jusqu'au croisement avec la Borchtstraat, la Borchtstraat jusqu'au croisement avec la Hoolstraat, la Hoolstraat (direction Drie Eikenstraat) jusqu'au croisement avec la Drie Eikenstraat, la Drie Eikenstraat (direction Blaubergsesteenweg) jusqu'au Veerlepad, le Veerlepad et ensuite l'Elschot à partir du croisement avec la Diestsebaan jusqu'au croisement avec la Varendonksebaan, la Varendonksebaan jusqu'au croisement avec la Herseltseweg, la Herseltseweg jusqu'au croisement avec la Peirenstraat.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Oosterloseweg (richting Stelen) overgaand in de Koning Albertstraat tot en met het kruispunt met de Janssens Pharmaceuticalaan, de Janssens Pharmaceuticalaan overgaand in de Bell Telephonelaan tot en met het kruispunt met de Snelwegstraat, de Snelwegstraat (richting Albertkanaal) tot en met de aansluiting op de Nijverheidsstraat, de Nijverheidsstraat tot en met het kruispunt met Heieinde, Heieinde tot en met het kruispunt met de Tongerlostraat, de Tongerlostraat (richting Langstraat) tot en met het kruispunt met de Bijstraat, de Bijstraat tot en met het kruispunt met Potattenhuizen, Potattenhuizen tot en met het kruispunt met de Leemstraat, de Leemstraat tot en met het kruispunt met de Olenseweg, de Olenseweg (richting Zoerle-Parwijs) overgaand in Zoerledorp en vervolgens in Bergveld en de Herentalsesteenweg tot en met het kruispunt met de Denstraat, de Denstraat tot en met het kruispunt met de Westerlosesteenweg, de Westerlosesteenweg (richting Bergom) tot en met het kruispunt met de Borchtstraat, de Borchtstraat tot en met het kruispunt met de Hoolstraat, de Hoolstraat (richting Drie Eikenstraat) tot en met het kruispunt met de Drie Eikenstraat, de Drie Eikenstraat (richting Blaubergsesteenweg) tot en met het Veerlepad, het Veerlepad overgaand in Elschot vanaf het kruispunt met de Diestsebaan tot en met het kruispunt met de Varendonksebaan, de Varendonksebaan tot en met het kruispunt met de Herseltseweg, de Herseltseweg tot en met het kruispunt met de Peirenstraat.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2327

[C — 2003/00493]

**19 MAI 2003.** — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade Daknam en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9°, de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

**Art. 2.** Pour le stade Daknam, sis à la Daknamstraat 91, à 9160 Lokeren, le périmètre est délimité par : la Zwaanaardestraat à partir du croisement avec la Hellestraat qui devient la Keizerstraat pour passer ensuite à la Nieuwe Baan, Oosteindeken, Eksaarde-Dorp et la Rechtsstraat jusqu'au croisement avec la Caleignestraat, la Caleignestraat (direction Doordonkeindeken) en passant ensuite par la Doordonkeindeken jusqu'au croisement avec la Doorslaardorp, la Doorslaardorp qui devient la Doorslaardam jusqu'au croisement avec la Gentse Steenweg, la Gentse Steenweg (direction Zeveneken-dorp) jusqu'au croisement

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2327

[C — 2003/00493]

**19 MEI 2003.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het Daknamstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder «perimeter», de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9°, van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

**Art. 2.** Voor het Daknamstadion, gelegen in de Daknamstraat 91, te 9160 Lokeren, wordt de perimeter afgebakend door : de Zwaanaardestraat vanaf het kruispunt met de Hellestraat overgaand in de Keizerstraat en vervolgens overgaand in de Nieuwe Baan, Oosteindeken, Eksaarde-Dorp en de Rechtsstraat tot en met het kruispunt met de Caleignestraat, de Caleignestraat (richting Doordonkeindeken) overgaand in Doordonkeindeken tot en met het kruispunt met Doorslaardorp, Doorslaardorp overgaand in Doorslaardam tot en met het kruispunt met de Gentse Steenweg, de Gentse Steenweg (richting Zeveneken-dorp) tot en met het kruispunt met de Doorgangstraat, de Doorgangstraat overgaand in de Moleneindstraat en vervolgens in

avec la Doorgangstraat, la Doorgangstraat pour passer à la Moleneindstraat et ensuite à la Lammeken jusqu'au croisement avec la Bormtestraat, la Bormtestraat jusqu'au croisement avec la Gaverstraat, la Gaverstraat (direction Heiendestraat) jusqu'au croisement avec la Heiendestraat, la Heiendestraat jusqu'au croisement avec la Sint-Jozefstraat, la Sint-Jozefstraat jusqu'au croisement avec la Hulsdongenstraat, la Hulsdongenstraat jusqu'au croisement avec la Smeierstraat, la Smeierstraat jusqu'au croisement avec l'Everslaarstraat, l'Everslaarstraat (direction Spoele) jusqu'au croisement avec la Rolandstraat, la Rolandstraat jusqu'au croisement avec la Spieveldstraat, la Spieveldstraat jusqu'au croisement avec la Stokkelaar, la Stokkelaar jusqu'au croisement avec la Moortelstraat, la Moortelstraat (direction Zelebaan) jusqu'au croisement avec la Brandstraat, la Brandstraat (direction Zelebaan) qui devient la Wolfsakker, la Wolfsakker jusqu'au croisement avec l'Oosteindestraat, l'Oosteindestraat jusqu'au croisement avec la Zelebaan (y compris la jonction avec les bretelles d'accès et les sorties 12 et 12bis de la E17 direction Zele), la Zelebaan (direction Lokeren Centre) jusqu'au croisement avec l'Oeverstraat, l'Oeverstraat jusqu'au croisement avec la Zoomstraat, la Zoomstraat jusqu'au croisement avec la Dijkstraat, la Dijkstraat (direction Oeverstraat) jusqu'au croisement avec la Zelebaan, la Zelebaan (direction Lokeren Centre) pour passer ensuite à la Martelarenbaan jusqu'au croisement avec la Oude Bruglaan, la Oude Bruglaan (direction Rozenstraat) jusqu'au croisement avec la Waasmunsterbaan, la Waasmunsterbaan en passant ensuite par la Neerstraat jusqu'au croisement avec la Sousbeekstraat, la Sousbeekstraat jusqu'au croisement avec la Oudeheerweg-Ruiter, la Oudeheerweg-Ruiter (direction Vortekoestraat) jusqu'au croisement avec la Vortekoestraat, la Vortekoestraat pour passer ensuite à la Luitentuitstraat jusqu'au croisement avec la Hulstbaan, la Hulstbaan (direction Vleeshouwersstraat) jusqu'à la Hellestraat, la Hellestraat jusqu'au croisement avec la Zwaanaardestraat.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Lammeken tot en met het kruispunt met de Bormtestraat, de Bormtestraat tot en met het kruispunt met de Gaverstraat, de Gaverstraat (richting Helendestraat) tot en met het kruispunt met de Heiendestraat, de Heiendestraat tot en met het kruispunt met de Sint-Jozefstraat, de Sint-Jozefstraat tot en met het kruispunt met de Hulsdongenstraat, de Hulsdongenstraat tot en met het kruispunt met de Smeierstraat, de Smeierstraat tot en met het kruispunt met de Everslaarstraat, de Everslaarstraat (richting Spoele) tot en met het kruispunt met de Rolandstraat, de Rolandstraat tot en met het kruispunt met de Spieveldstraat, de Spieveldstraat tot en met het kruispunt met Stokkelaar, Stokkelaar tot en met het kruispunt met de Moortelstraat, de Moortelstraat (richting Zelebaan) tot en met het kruispunt met de Brandstraat, de Brandstraat (richting Zelebaan) overgaand in Wolfsakker, Wolfsakker tot en met het kruispunt met de Oosteindestraat, de Oosteindestraat tot en met het kruispunt met de Zelebaan (inclusief de aansluiting met de op- en afritten 12 en 12bis van de E17 richting Zele), de Zelebaan (richting Lokeren centrum) tot en met het kruispunt met de Oeverstraat, de Oeverstraat tot en met het kruispunt met de Zoomstraat, de Zoomstraat tot en met het kruispunt met de Dijkstraat, de Dijkstraat (richting Oeverstraat) tot en met het kruispunt met de Zelebaan, de Zelebaan (richting Lokeren centrum) overgaand in de Martelarenlaan tot en met het kruispunt met de Oude Bruglaan, de Oude Bruglaan (richting Rozenstraat) tot en met het kruispunt met de Waasmunsterbaan, de Waasmunsterbaan overgaand in de Neerstraat tot en met het kruispunt met de Sousbeekstraat, de Sousbeekstraat tot en met het kruispunt met de Oudeheerweg-Ruiter, de Oudeheerweg-Ruiter (richting Vortekoestraat) tot en met het kruispunt met de Vortekoestraat, de Vortekoestraat overgaand in de Luitentuitstraat tot en met het kruispunt met de Hulstbaan, de Hulstbaan (richting Vleeshouwersstraat) tot en met de Hellestraat, de Hellestraat tot en met het kruispunt met de Zwaanaardestraat.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 2328

[C — 2003/03319]

**15 MAI 2003.** — Arrêté royal portant règlement de la procédure accélérée en cas de recours auprès du Conseil d'Etat contre certaines décisions de la Commission bancaire et financière

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 30, § 2bis, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973, inséré par l'article 4 de la loi du 2 août 2002 complétant, en ce qui concerne les voies de recours contre les décisions prises par le ministre, par la CBF, par l'OCA et par les entreprises de marché et en ce qui concerne l'intervention de la CBF et de l'OCA devant les jurisdictions répressives, la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et modifiant diverses autres dispositions légales, habilite le Roi à définir, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les règles d'une procédure accélérée pour les recours contre certaines décisions de la Commission bancaire et financière (« CBF ») visées à l'article 122 de ladite loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet de définir lesdites règles d'une procédure accélérée.

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2003 — 2328

[C — 2003/03319]

**15 MEI 2003.** — Koninklijk besluit tot regeling van de versnelde procedure in geval van beroep bij de Raad van State tegen sommige beslissingen van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 30, § 2bis van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, ingevoegd bij artikel 4 van de wet van 2 augustus 2002 tot aanvulling, inzake de verhaalmiddelen tegen de beslissingen van de minister, de CBF, de CDV en de marktondernemingen, alsook inzake de tussenkomst van de CBF en van de CDV voor de strafgerichtheid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en tot wijziging van verschillende andere wetsbepalingen, machtigt de Koning om, bij een Ministerieraad overlegd besluit, de regels van een versnelde procedure vast te stellen voor de beroepen tegen sommige beslissingen van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen (« CBF ») bedoeld in artikel 122 van laatstgenoemde wet van 2 augustus 2002.

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestie ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe deze regels van een versnelde procedure vast te stellen.